|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-16)**  **Hammamet, 25 de octubre - 3 de noviembre de 2016** | | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | |  | |
|  | |  | |
| SESIÓN PLENARIA | | **Addéndum 11 al Documento 42-S** | |
|  | | **28 de septiembre de 2016** | |
|  | | **Original: inglés** | |
|  | | | |
| Administraciones de la Unión Africana de Telecomunicaciones | | | |
| APOYO DE LAS ADMINISTRACIONES DE LA UNIÓN AFRICANA DE TELECOMUNICACIONES A LA APROBACIÓN DE LAS RECOMENDACIONES UIT-T D.52, D.53, D.97, D.261Y D.271 EN LA AMNT‑16 | | | |
|  | | | |
|  | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Resumen:** | La presente contribución se basa en el Informe Final de la reunión de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en el curso de la cual los participantes consideraron elaborados y "determinados" cinco proyectos de Recomendación. Esta importante contribución tiene por finalidad solicitar a la AMNT-16 que apruebe esos cinco proyectos de Recomendación. |

Introducción

La presente contribución se basa en el Informe Final de la reunión de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en el curso de la cual los participantes consideraron elaborados y "determinados" cinco proyectos de Recomendación.

Esta importante contribución tiene por finalidad solicitar a la AMNT-16 que apruebe esos cinco proyectos de Recomendación.

Conviene recordar que la Comisión de Estudio 3 del UIT-T es la Comisión de Estudio encargada de los principios y métodos de contabilidad y tarificación, los estudios sobre las cuestiones económicas y asuntos conexos. Con este fin, trabaja para que los precios de los servicios de telecomunicaciones sean lo más asequibles posible para que todos puedan tener acceso a ellos, teniendo en cuenta la rentabilidad de los operadores. Asimismo, las Recomendaciones elaboradas por la Comisión de Estudio 3 tienen por finalidad la asequibilidad, las tarifas basadas en los costos y la disminución o eliminación de las repercusiones económicas negativas de la prestación de servicios en la población.

Contexto

La cuarta reunión de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T del periodo de estudio 2013-2016 se celebró en Ginebra (Suiza) del 22 de febrero al 1 de marzo de 2016.

A la última reunión del periodo de estudios 2013-2016 asistieron 138 delegados de 50 Estados Miembros. En esa reunión la Comisión de Estudio recibió un número de contribuciones sin precedentes: 141 contribuciones, en comparación con las 56 contribuciones recibidas en 2015, es decir, un aumento sustancial de más del 40 %.

En la reunión de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T se mantuvieron numerosos debates prolongados sobre temas tan variados como la conectividad a Internet de banda ancha, el servicio universal, la itinerancia internacional, los servicios finales de banda ancha por Internet (OTT, *Over the Top*) y los servicios financieros móviles. África ha elaborado un gran número de contribuciones y recomendaciones sobre esos temas, que revisten interés para las poblaciones africanas y constituyen también un reto para los operadores de la región.

Debate

Los debates que tuvieron lugar en la cuarta reunión de la CE 3 han dado numerosos resultados. Se han elaborado aproximadamente catorce (14) documentos temporales para abordar todas las cuestiones y los participantes consideraron elaborados y "determinados" cinco (5) proyectos de Recomendación, a saber:

1) proyecto de nueva Recomendación UIT-T D.52 sobre creación y conexión de IXP regionales para reducir el coste de la conectividad internacional a Internet;

2) proyecto de nueva Recomendación UIT-T D.53 sobre aspectos internacionales del servicio universal;

3) proyecto de Recomendación UIT-T D.271 revisada sobre principios de tasación y contabilidad para las NGN;

4) proyecto de nueva Recomendación UIT-T D.97 sobre los principios metodológicos para determinar la tarifa de itinerancia móvil internacional;

5) proyecto de nueva Recomendación UIT-T D.261 sobre principios de la definición del mercado y la identificación de operadores con capacidad significativa para influir en el mercado – SMP.

Muchos países africanos han emprendido reformas encaminadas al desarrollo y la accesibilidad de la banda ancha y a la reducción del costo de las llamadas de itinerancia. Esas reformas mejorarán las condiciones de vida de la población, aumentarán la inclusión, impulsarán el comercio regional e internacional y contribuirán a la mejora de la gobernanza y la rendición de cuentas.

El objetivo de esos países africanos es el suministro de infraestructura y servicios de telecomunicaciones asequibles para toda la población. Ese objetivo se alcanzará con Recomendaciones y disposiciones reglamentarias internacionales favorables.

AFCP/42A11/1

Propuesta

Dada la importancia de estas cuestiones para los países africanos, y para los países en desarrollo en general, así como los beneficios que pueden obtenerse para su población, los Estados Miembros Africanos proponen a la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT‑16) que apruebe los cinco proyectos de Recomendación indicados *supra*.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_